

2025年8月1日

お客様 各位



商品統括 部長  
新田 充



### オートガード400シリーズの販売終了のご案内

拝啓 貴社においては益々ご隆盛のこととお喜び申し上げます。  
平素は格別のお引き立てを賜り、ありがとうございます。

さて、長らくご愛顧頂いて居りましたオートガード400シリーズトルクリミターの一部のサイズは、2025年8月1日をもって販売を終了いたします。

400シリーズは、イギリス オートガード社から輸入している製品でオートガード製品の中でも高回転速度、高作動トルク精度、高トルク能力を有するボール式トルクリミターです。近年、海外競合他社に於いて400シリーズの模倣品などが作られオートガードの優位性がそこなわれるなどの対策として、オートガード社は内部構造の新規設計を行った製品に移行しております。この移行に伴い400シリーズの2~5サイズは生産が終了となり、弊社も止むを得ず販売を終了する事といたしました。

オートガード400シリーズをお使い頂いておりますお客様にはご迷惑をお掛けしますが何卒事情をご賢察の上、ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

対象商品 オートガード400シリーズ サイズ 2~5 の全タイプ

実施時期 2025年8月1日より (最終受注受付: 2025年7月31日)

置換製品についてのご相談は、製品により外観寸法等が異なりますので下記窓口へお問合せください。

弊社カスタマーサポート部 CS課 精機担当 TEL: 0480-22-7423

2025/12/22 電話番号変更 TEL: 0480-50-9050

以上

ツバキ山久チエイン株式会社